



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Distr.: General
17 October 2008

Russian
Original: English



Специальное межправительственное совещание с участием многих заинтересованных сторон, посвященное межправительственной научно-политической платформе по биоразнообразию и экосистемным услугам
Куала-Лумпур, 10-12 ноября 2008 года
Пункт 3 b) предварительной повестки дня*

Рассмотрение межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам: программа работы и бюджет

Программа работы и бюджет межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам: первоначальный четырехлетний период

Записка секретариата

I. Введение

1. Программа работы и соответствующий бюджет межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам были составлены на модульной основе, с тем чтобы обеспечить донорам возможность поддержки отдельных компонентов. Тем не менее, компоненты достаточно сильно взаимосвязаны, поэтому удаление любого из них в полном объеме было бы проблематичным. В первоначальный четырехлетний период работа межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам, как ожидается, будет сосредоточена на трех основных областях:

а) *раннее предупреждение, первоначальные выводы*: мониторинг тенденций и новых научных изысканий, а также упреждающее оповещение организаций и правительств о возникающих проблемах и угрозах с целью обеспечить своевременное реагирование в дополнение к оперативному научному анализу таких угроз;

б) *более активное использование знаний*: проведение регулярных независимых комплексных оценок изменений в области биоразнообразия и экосистемных услуг на различных уровнях, а также оперативных специализированных оценок конкретных проблем, которые

¹ UNEP/IPBES/1/1.

связаны с другими значимыми процессами, базируются на них или являются основой для них, в дополнение к подготовке второй глобальной оценки;

с) *консультирование по вопросам политики и информационно-разъяснительная деятельность*: поддержка соответствующих заинтересованных субъектов путем предоставления необходимой научной информации с целью:

- i) улучшить понимание изменений в области биоразнообразия и экосистемных услуг, а также их последствий для благосостояния людей;
- ii) содействовать проведению мониторинга и предоставлению информации об изменениях в области биоразнообразия и экосистемных услуг;
- iii) составлять подборки научной информации и распространять их таким способом, который отвечает потребностям соответствующих заинтересованных субъектов.

2. Скорее всего, эти элементы будут взаимно укреплять друг друга. Например, научная деятельность в рамках целевой области "раннее предупреждение, первоначальные выводы" позволит оповещать заинтересованных субъектов платформы о, возможно, имеющих большое значение проблемах, обусловленных изменениями в области биоразнообразия и экосистемных услуг. Возможно, они станут основой для конкретных запросов об изучении тех или иных проблем в рамках целевых оценок и политических консультаций. Затем те же проблемы могут быть оценены в рамках субглобальных оценок, а на более позднем этапе - глобальных оценок. Будущие глобальные оценки будут зависеть от устойчивости и скоординированности субглобальных оценок. Кроме того, возможно, потребуется постановка соответствующих задач в области научной политики по проблемам, выявленным в ходе как субглобальных, так и глобальных оценок.

II. Программа работы на первоначальный четырехлетний период

3. В рамках своего основного мандата платформа будет предоставлять авторитетные, независимые, достоверные, всесторонние научные консультации, имеющие политическое значение и аттестованные международными экспертами, об изменениях в области биоразнообразия и экосистемных услуг и их последствиях для благосостояния человека на различных уровнях. Общей целью платформы является содействие повышению эффективности и равноправия в процессе принятия решений, что обеспечивает благосостояние человека и укрепляет научные связи между многосторонними природоохранными соглашениями и соответствующими межправительственными органами, действующими в области биоразнообразия и экосистем.

4. Предварительная программа работы на первоначальный четырехлетний период построена на основе описанных ниже целевых областей. Неотъемлемой частью предлагаемой деятельности и важным элементом в каждом случае будет наращивание потенциала. Общим элементом будет включение молодых исследователей, в частности из развивающихся стран, в состав всех рабочих и целевых групп, а также разработка соответствующего механизма для финансирования их участия.

а) *Раннее предупреждение, первоначальные выводы*: мониторинг тенденций и новых научных изысканий, упреждающее оповещение организаций и правительств о возникающих проблемах и угрозах с целью своевременного реагирования, а также обеспечение научного анализа таких угроз. Сообщения будут представляться в форме научных докладов и оповещений и распространяться участникам многосторонних природоохранных соглашений, другим органам Организации Объединенных Наций, национальным правительствам и прочим.

Цель: повышение осведомленности соответствующих заинтересованных субъектов о возникающих проблемах, которые потенциально могут оказать воздействие на биоразнообразие, экосистемные услуги и благосостояние человека.

Ожидаемые достижения: достоверные научные доклады и оповещения о возникающих проблемах, своевременно представляемые и распространяемые на широкой основе.

Конкретные мероприятия:

мероприятие 1.1: оценивать потенциальное значение поступающей информации об изменениях в области биоразнообразия и экосистемных услуг, которые могут серьезно

повлиять на благосостояние человека, на основе новейших результатов научных исследований, информации мониторинговых агентств и других источников;

мероприятие 1.2: представлять в рамках утвержденной политики достоверные с научной точки зрения доклады или оповещения о возникающих проблемах, касающихся биоразнообразия и экосистемных услуг, которые гарантируют дальнейшее исследование или политическое реагирование, для их распространения государствам-участникам и другим партнерам.

b) *Более активное использование знаний:* проведение регулярных независимых комплексных оценок изменений в области биоразнообразия и экосистемных услуг на различных уровнях, а также оперативных специализированных оценок конкретных проблем, которые связаны с другими значимыми процессами, базируются на них или являются основой для них, в дополнение к подготовке второй глобальной оценки.

Цель: обеспечение использования в ходе проводящихся и новых субглобальных оценок общей единообразной рамочной основы, базирующейся на рамочной основе Оценки состояния экосистем на рубеже тысячелетий.

Ожидаемые достижения:

- i) совершенствование базы знаний о взаимосвязях между биоразнообразием, функционированием экосистемы, экосистемными услугами и благосостоянием человека на различных уровнях, а также предоставление этой базы соответствующим заинтересованным субъектам;
- ii) создание информационно-координационного механизма с целью облегчить обмен информацией между субглобальными оценками;
- iii) подготовка предложения о глобальной оценке.

Конкретные мероприятия:

мероприятие 2.1: облегчить и поддержать проведение имеющих политическое значение субглобальных оценок, базирующихся на концептуальной рамочной основе Оценки состояния экосистем на рубеже тысячелетий, в экспериментальных странах или регионах, с упором на экосистемы, экосистемные услуги и регионы, в недостаточной степени охваченные существующим комплексом субглобальных оценок, в тесном сотрудничестве с правительствами и региональными органами, в том числе обеспечить экономические оценки и разработку сценариев с особым вниманием на поддержку процессов выработки политических решений. На некоторых объектах будет вестись конкретная работа по заполнению пробелов в научном понимании связей между экосистемными услугами и благосостоянием человека;

мероприятие 2.2: поддерживать проведение специализированных оценок конкретных проблем по запросу заинтересованных субъектов платформы;

мероприятие 2.3: объединить существующий информационно-координационный механизм, разработанный в рамках глобальной стратегии по реализации Оценки состояния экосистем на рубеже тысячелетий, и продолжить его дальнейшую разработку;

мероприятие 2.4: разработать предложение о проведении второй глобальной оценки.

c) *Консультирование по вопросам политики и информационно-разъяснительная деятельность:* поддержка соответствующих заинтересованных субъектов путем представления научной информации, необходимой для улучшения понимания изменений в области биоразнообразия и экосистемных услуг, а также последствий для благосостояния человека; содействие мониторингу и представлению информации по вопросам изменений в области биоразнообразия и экосистемных услуг; и подборка и распространение научной информации таким способом, который отвечает потребностям соответствующих заинтересованных субъектов.

Цель: распространение знаний о связях между биоразнообразием, экосистемными услугами и благосостоянием человека с целью поддержки формирования научной повестки дня и более полного учета экосистемных услуг в процессе принятия решений.

Ожидаемые достижения:

- i) совершенствование диалога между научным и политическим сообществами за счет поддержки выполнения исследовательской повестки дня международных исследовательских программ с целью отражения потребностей, выявленных в процессе оценки, и представления информации об имеющихся и возникающих политических потребностях;
- ii) более эффективная поддержка выработки национальных и международных политических решений.

*Конкретные мероприятия:**мероприятие 3.1:*

- i) формировать и распространять данные об изменениях в области биоразнообразия, экосистемных услуг и человеческого благосостояния с целью совершенствования национальной и международной подотчетности в области окружающей среды;
- ii) представлять информацию для совершенствования национальной и международной политики в области окружающей среды и развития;
- iii) обеспечивать дальнейшее развитие поощрительных и регулирующих механизмов с целью устойчивого использования экосистемных услуг;
- iv) предоставить возможность корпорациям и неправительственным организациям более эффективно оценить риски и возможности, связанные с изменениями в области биоразнообразия и экосистемных услуг;
- v) обеспечить руководящие принципы, сертификацию и добровольные стандарты для управления использованием экосистемными услугами.

Мероприятие 3.2: работать с другими соответствующими группами с целью разработки единообразных надежных мер по сбору, использованию данных с географической привязкой и обмену такими данными, относящимися к биоразнообразию, экосистемным услугам и социально-экономической деятельности, что позволит расширить способность партнеров по платформе отслеживать изменения в потенциале экосистем по предоставлению услуг и связанные с ними последствия для благосостояния человека.

III. Предварительный бюджет

5. Предполагается, что первоначальный четырехлетний период станет периодом так называемого относительно "легкого касания". Цель заключается в том, чтобы доказать заинтересованным субъектам ценность платформы, при этом ориентировочные расходы составят минимальную сумму, необходимую для эффективного достижения этой цели. Предварительный бюджет представлен в приложении к настоящей записке. Отдельно представлен ориентировочный бюджет для каждой из главных областей деятельности вместе с расходами на управление платформой и контроль за ней. Отдельная статья затрат была добавлена для отражения стоимости обзора деятельности в конце первоначального четырехлетнего периода. Во всех случаях ориентировочные расходы зависят от количества проводимых конкретных мероприятий и активности работы в рамках каждого мероприятия.

6. После согласования предварительной программы работы и бюджета участникам настоящего совещания будет предложено обсудить и согласовать стратегию финансирования, заключающую в себе следующие три элемента:

- a) начальное финансирование заинтересованными донорами с целью обеспечить запуск первоначального цикла;
- b) система членской подписки и национальных взносов;
- c) способ управления средствами (например, целевой фонд).

Приложение

Предварительный бюджет для межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам

(в тыс. долл. США)

Компонент	Мероприятие	Год 1	Год 2	Год 3	Год 4	Предварительный итог	Итого
Раннее предупреждение, первоначальные выводы	1.1	240	240	240	240	960	
Раннее предупреждение, первоначальные выводы	1.2	120	120	120	120	480	1 440
Более активное использование знаний ¹	2.1	600	1 400	1 400	1 400	4 800	
Более активное использование знаний	2.2	240	240	240	240	960	
Более активное использование знаний	2.3	400	400	400	400	1 600	7 360
Консультирование по вопросам политики и информационно-разъяснительная деятельность	3.1	220	220	220	190	850	
Консультирование по вопросам политики и информационно-разъяснительная деятельность	3.2	160	160	160	160	640	1 490
Наращивание потенциала ²		750	1 000	1 000	1 000	3 750	3 750
Работа секретариата		240	360	360	360	1 320	
Пленарные заседания		800	0	0	800	1 600	
Консультативные и вспомогательные органы ³		300	300	300	300	1 200	4 120
Обзор работы в течение первоначального четырех-летнего периода					275	275	275
Общая ориентировочная сумма в течение первоначального четырех-летнего периода							18 435

¹ Предполагается, что в первый и третий годы будет проведено две субглобальных оценки на национальном уровне, а со второго по четвертый год будет проведена одна региональная (трансграничная) субглобальная оценка. Предполагается, что национальные субглобальные оценки будут на 50 процентов профинансированы национальными правительствами, и на 50 процентов - платформой. Международные субглобальные оценки, как предполагается, будут полностью финансироваться за счет средств платформы.

² Частичное финансирование молодых ученых, в частности из развивающихся стран, с целью их участия в мероприятиях платформы с использованием средств из национальных источников.

³ Включает в себя стоимость (частичного) командирования председателя или сопредседателей и информационно-разъяснительной деятельности.